

Niederschrift

über die öffentliche Sitzung der Bezirksversammlung des Abwasserzweckverbandes Obere Bille (AZV) am 02.12.2009 im Feuerwehrgerätehaus, Hofstraße, in Hamfelde/St.

Anwesende:

- a) von der Bezirksversammlung: Herr Heinz Hoch, Grande (ab 19.45 Uhr)  
Herr Bernd Heymann, Grönwohld  
Frau Heidrun Arndt, Grönwohld  
Herr Karsten Lindemann-Eggers, Großensee  
Herr Ulrich Borngräber, Hamfelde/St.  
Herr Dr. Bernd Zacharias, HSE  
Herr Niels-Peter Bertram, HSE  
Herr Heinrich Stahmer, Hohenfelde  
Herr Hans-Jürgen Bruchmann, Köthel/St.  
Herr Manfred Heller, Kuddewörde  
Herr Andreas Körber, Lütjensee  
Herr Harry Gehrken, Lütjensee (Bezirksvorsteher)  
Herr Stefan Lehmhaus, Lütjensee  
Herr Otto Kertelhein, Rausdorf  
Herr Walter Nussel, Trittau  
Herr Jens Hoffmann, Trittau  
Herr Peter Lange, Trittau  
Frau Sabine Paap, Trittau  
Herr Michael Amann, Trittau
- b) von der Verwaltung: Herr Arnd Wendland  
Herr Peter Urgien
- c) als Gast: Herr Uwe Tillmann-Mumm (Amtsvorsteher)

Beginn: 19.30 Uhr - Ende: 21.45 Uhr

**zu TOP 1: Eröffnung der Sitzung und Begrüßung der Anwesenden durch den Bezirksvorsteher**

---

Herr Gehrken eröffnet um 19.30 Uhr die Sitzung und begrüßt die Anwesenden. Herr Bürgermeister Borngräber überbringt die Grüße der Gemeinde Hamfelde und wünscht der Versammlung einen guten Verlauf.

**zu TOP 2: Feststellung der ordnungsgemäßen Sitzungsladung und Beschlussfähigkeit**

---

Herr Gehrken stellt fest, dass zur Sitzung ordnungsgemäß eingeladen wurde und die Versammlung beschlussfähig ist. Aus der Versammlung werden hierzu keine Einwände vorgebracht.

### zu TOP 3: Änderung oder Ergänzung der Tagesordnung (Dringlichkeitsanträge)

Herr Gehrken beantragt folgende Änderung bzw. Ergänzung der Tagesordnung:

1. Redaktionelle Änderung

TOP 13: (§27 Abs. 3) wird ersetzt durch (§25 Abs. 3)

2. Neuer TOP 13.:

4. Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung

hier: Beschlussfassung über die Erhöhung der Benutzungsgebühr für die Niederschlagswasserbeseitigung in der Gemeinde Lütjensee (§ 25 Abs. 3)

Die bisherigen TOP 13. – 15. verschieben sich entsprechend.

Dem Änderungs- bzw. Ergänzungsantrag wird durch die Verbandsversammlung einstimmig zugestimmt. Es ergibt sich somit folgende

Tagesordnung:

01. Eröffnung der Sitzung und Begrüßung der Anwesenden durch den Verbandsvorsteher
02. Feststellung der ordnungsgemäßen Sitzungsladung und Beschlussfähigkeit
03. Änderung oder Ergänzung der Tagesordnung (Dringlichkeitsanträge)
04. Einwohnerfragestunde
05. Beschlussfassung über die Niederschrift der Verbandsversammlung vom 06.07.2009
06. Beschlussfassung über nicht öffentlich zu behandelnde Tagesordnungspunkte
07. Bericht des Verbandsvorstehers
08. Bericht des Geschäftsführers
09. Aufstockung des Betriebsgebäudes auf der Kläranlage Trittau  
hier: Beschlussfassung zur weiteren Vorgehensweise
10. Niederschlagswassergebühr  
hier: Beschlussfassung über die Einführung einer Niederschlagswassergebühr in der Gemeinde Grönwohld
11. 2. Änderung der Allgemeinen Abwasserbeseitigungssatzung  
hier: Beschlussfassung über den Bestandsschutz von Grundstücksentwässerungsanlagen zur schadlosen Versickerung oder Verrieselung von Niederschlagswasser in der Gemeinde Grönwohld (§ 11 Abs. 2b)
12. 3. Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung  
hier: Beschlussfassung über die Benutzungsgebühr für die Niederschlagswasserbeseitigung in der Gemeinde Grönwohld (§ 25 Abs. 3)
13. 4. Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung  
hier: Beschlussfassung über die Erhöhung der Benutzungsgebühr für die Niederschlagswasserbeseitigung in der Gemeinde Lütjensee (§ 25 Abs. 3)

14. Informationen zur
  1. Erstellung eines Indirekteinleiterkatasters
  2. Dichtheitsprüfung von Grundstücksentwässerungsanlagen gem. DIN 1986 Teil 30
15. Anfragen und Mitteilungen
16. Einwohnerfragestunde (nur zu vorangegangenen Tagesordnungspunkten)

---

**zu TOP 4: Einwohnerfragestunde**

---

Zu diesem Tagesordnungspunkt gibt es keine Wortmeldungen.

---

**zu TOP 5: Beschlussfassung über die Niederschrift der Verbandsversammlung vom 06.07.2009**

---

Zum Protokoll der Sitzung vom 06.07.2009 werden keine Einwendungen vorgetragen.

---

**zu TOP 6: Beschlussfassung über nicht öffentlich zu behandelnde Tagesordnungspunkte**

---

Es sind keine Tagesordnungspunkte in nichtöffentlicher Sitzung zu behandeln.

---

**zu TOP 7: Bericht des Verbandsvorstehers**

---

Herr Gehrken erläutert die im 2. Halbjahr 2009 erfolgten Tätigkeiten des Verbandes. Im Einzelnen sind dieses u. a.:

- Kleinere Sanierungsarbeiten an Schächten und Straßenabläufen im Verbandsgebiet;
- Befreiung der Regenrückhaltebecken Deepenstegen und Dovenkamp in Lütjensee von einer Schwimmpflanzendecke;
- Reinigung einer Druckrohrleitung in Lütjensee (Fettablagerungen);
- Erstellung eines Arbeitsschutzkonzeptes für den Standort Trittau;
- Verlagerung der Regelbetreuung aller Pumpstationen und Regenrückhaltebecken auf die Mitarbeiter der Kläranlage Trittau;
- Jährliche Sicherheitsunterweisung aller betrieblichen Mitarbeiter unter Beteiligung der HSE-Arbeitsschutzexperten;
- Erstellung eines digitalen Kanalkatasters für die Gemeinde Kuddewörde;
- Koordinierung einer Pumpwerkssanierung in Kuddewörde;
- Beurkundung der Vermögensübertragungswerte;
- Teilnahme an der Energie-Olympiade mit Auszeichnung für das Blockheizkraftwerk auf der Kläranlage Trittau.
- Verlängerung des Betreuungsvertrages der Kläranlage Großensee und Erweiterung um die Kanalbetreuung und Verwaltungsleistungen.

Herr Gehrken bedankt sich bei allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Verbandes für die gute und motivierte Zusammenarbeit.

---

**zu TOP 8: Bericht des Geschäftsführers**

---

Zum Bericht des Geschäftsführers wird auf das dem Original und den Kopien dieses Protokolls beigefügte Handout der PowerPoint-Präsentation verwiesen.

---

**zu TOP 09: Aufstockung des Betriebsgebäudes auf der Kläranlage Trittau  
hier: Beschlussfassung zur weiteren Vorgehensweise**

---

Zum Sachverhalt wird auf die Sitzungsvorlage vom 23.11.2009 verwiesen.

Herr Bürgermeister Lindemann-Eggers merkt an, dass im Vergleich mit den auf der letzten Verbandsversammlung vorgestellten Kosten, abgesehen von den nun enthaltenen Baunebenkosten, eine weitere Kostensteigerung zu verzeichnen ist. Herr Wendland erläutert, dass diese zusätzlichen Kosten in erster Linie auf die vorgesehene Fotovoltaikanlage, die Möblierung und die Herrichtung der Außenanlagen zurück zu führen ist. Die ausgewiesenen Kosten für die technischen Anlagen berücksichtigen dabei bereits eine Gegenrechnung der für die nächsten 20 Jahre festgeschriebenen Einspeisevergütung nach EEG für die Fotovoltaikanlage.

**Beschluss:**

Die Fortführung der Planungen sowie die Auftragsvergabe und Baudurchführung zur Aufstockung des Betriebsgebäudes einschl. des Umbaus der Schaltanlage, der unabhängig von der Schaffung neuer Betriebsräume aus rechtlichen Vorgaben zwingend erforderlich ist, wird im Rahmen der vorliegenden Kostenberechnung beschlossen. Der Vorstandsvorsteher wird ermächtigt, alle hierfür erforderlichen Aufträge zu erteilen.

**Abstimmungsergebnis:**

Anzahl der Verbandsmitglieder: 22, davon anwesend: 19  
Ja-Stimmen: 19; Nein-Stimmen: 0; Stimmenthaltungen: 0

---

**zu TOP 10: Niederschlagswassergebühr  
hier: Beschlussfassung über die Einführung einer Niederschlagswassergebühr in der Gemeinde Grönwohld**

---

Zum Sachverhalt wird auf die Sitzungsvorlage vom 25.11.2009 verwiesen.

**Beschluss:**

Vorbehaltlich der Zustimmung durch die Gemeindevertretung Grönwohld wird

1. der Abwasserzweckverband Obere Bille in der Gemeinde Grönwohld ab dem 01.01.2010 eine Benutzungsgebühr für die Niederschlagswasserbeseitigung einführen.
2. für die Gebührenbemessung ein Gebührensatz je angefangene 25 m<sup>2</sup> angeschlossene bebaute und befestigte Fläche zu Grunde gelegt.
3. die Gebührenhöhe und der Bestandsschutz für Grundstücksentwässerungsanlagen zur schadlosen Versickerung oder Verrieselung von Niederschlagswasser in der Gemeinde Grönwohld in gesonderten Beschlüssen festgelegt.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Verbandsmitglieder: 22, davon anwesend: 19  
Ja-Stimmen: 19; Nein-Stimmen: 0; Stimmenthaltungen: 0

zu TOP 11: **2. Änderung der Allgemeinen Abwasserbeseitigungssatzung**  
**hier: Beschlussfassung über den Bestandsschutz von Grundstücks-**  
**entwässerungsanlagen zur schadlosen Versickerung oder Ver-**  
**rieselung von Niederschlagswasser in der Gemeinde Grönwohld**

---

Zum Sachverhalt wird auf die Sitzungsvorlage vom 23.11.2009 verwiesen.

**Beschluss:**

Die dem Original der Sitzungsniederschrift als Anlage beigefügte „Satzung zur 2. Änderung der Satzung über die Abwasserbeseitigung des Abwasserzweckverbandes Obere Bille“ wird – vorbehaltlich der Zustimmung durch die Gemeindevertretung Grönwohld – beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Verbandsmitglieder: 22, davon anwesend: 19  
Ja-Stimmen: 19; Nein-Stimmen: 0; Stimmenthaltungen: 0

zu TOP 12: **3. Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung**  
**hier: Beschlussfassung über die Benutzungsgebühr für die Nieder-**  
**schlagswasserbeseitigung in der Gemeinde Grönwohld (§ 25**  
**Abs. 3)**

---

Zum Sachverhalt wird auf die Sitzungsvorlage vom 24.11.2009 verwiesen.

**Beschluss:**

Die dem Original der Sitzungsniederschrift als Anlage beigefügte „Satzung zur 3. Änderung der Satzung über die Erhebung von Abgaben für die zentrale und dezentrale Abwasserbeseitigung des Abwasserzweckverbandes Obere Bille“ wird – vorbehaltlich der Zustimmung durch die Gemeindevertretung Grönwohld – beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Verbandsmitglieder: 22, davon anwesend: 19  
Ja-Stimmen: 19; Nein-Stimmen: 0; Stimmenthaltungen: 0

zu TOP 13: **4. Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung**  
**hier: Beschlussfassung über die Erhöhung der Benutzungsgebühr für**  
**die Niederschlagswasserbeseitigung in der Gemeinde Lütjensee**  
**(§ 25 Abs. 3)**

---

Zum Sachverhalt wird auf die Tischvorlage vom 02.12.2009 verwiesen.

**Beschluss:**

Die dem Original der Sitzungsniederschrift als Anlage beigefügte „Satzung zur 4. Änderung der Satzung über die Erhebung von Abgaben für die zentrale und dezentrale Abwasserbeseitigung des Abwasserzweckverbandes Obere Bille“ wird – vorbehaltlich der Zustimmung durch die Gemeindevertretung Lütjensee – beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Verbandsmitglieder: 22, davon anwesend: 19

Ja-Stimmen: 19; Nein-Stimmen: 0; Stimmenthaltungen: 0

**zu TOP 14: Information zur**

- 1. Erstellung eines Indirekteinleiterkatasters**
  - 2. Dichtheitsprüfung von Grundstücksentwässerungsanlagen gem. DIN 1986 Teil 30**
- 

Zum Vortrag von Herrn Urgien wird auf das dem Original und den Kopien dieses Protokolls beigefügte Handout der PowerPoint-Präsentation verwiesen.

**zu TOP 15: Anfragen und Mitteilungen**

---

- Frau Arndt weist darauf hin, dass mehrere Schachtdeckel im Bereich des Gehweges im nördlichen Teil der Dorfstraße aus der Pflasterung herausragen und eine Unfallgefahr bilden. Herr Urgien erklärt hierzu, dass die Problematik bereits bekannt sei und im Zusammenwirken mit dem Bauamt der Gemeindeverwaltung abgestellt wird.
- Herr Bürgermeister Borngräber weist auf die Möglichkeit zur Verlegung von Glasfaserkabeln für Kommunikationsnetze in den Abwasserkanälen – wie in Hamburg bereits praktiziert – hin und bittet die anwesenden HSE-Vertreter um eine Einschätzung, ob dieses Verfahren auch im dörflichen Bereich praktikabel ist. Herr Dr. Zacharias erläutert, dass dieses Verfahren grundsätzlich auch in der Gemeinde Hamfelde möglich ist, soweit genügend Raum für die Verlegung der Glasfaserkabel in den Abwasserkanälen zur Verfügung steht. Die Frage sei vielmehr, ob sich eine solche Maßnahme wirtschaftlich rechne. Soweit die Gemeinden ein Interesse an diesem Verfahren hätten, könne man dieses Thema zusammen mit der HSE vertiefen.

**zu TOP 16: Einwohnerfragestunde (ausschließlich zu vorangegangenen Tagesordnungspunkten)**

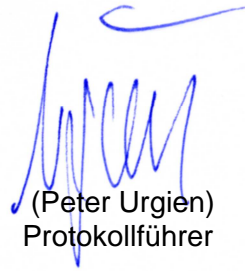
---

- Herr Glagow fragt nach, ob die von Herrn Wendland in seinem Bericht vorgetragene Schwierigkeiten mit dem Finanzverwaltungsprogramm CIP zu einem höheren Personal- bzw. Kostenaufwand führen. Herr Wendland erläutert, dass bisher keine zusätzlichen Aufwände entstanden sind. Es ist jedoch davon auszugehen, dass ein erhöhter Prüfungsaufwand bei der Treurat zu höheren Kosten führen wird. Sobald diese geltend gemacht werden, sei dies mit der Firma CIP zu erörtern.

Der Vorstandsvorsteher schließt die Sitzung der Verbandsversammlung um 21.45 Uhr.



(Harry Gehrken)  
Verbandsvorsteher



(Peter Urgien)  
Protokollführer

### Anlagen zu dem Original des Protokolls:

- |             |  |   |
|-------------|--|---|
| Zu TOP 08.: | Bericht des Geschäftsführers   | Handout der PowerPoint-Präsentation   |
| Zu TOP 11.: | 2. Änderung der Allgemeinen Abwasserbeseitigungssatzung<br><u>hier:</u> Beschlussfassung über den Bestandsschutz von Grundstücksentwässerungsanlagen zur schadlosen Versickerung oder Verrieselung von Niederschlagswasser in der Gemeinde Grönwohld | Vorlage der Verwaltung und „Satzung zur 2. Änderung der Satzung über die Abwasserbeseitigung des Abwasserzweckverbandes Obere Bille“  |
| Zu TOP 12.: | 3. Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung<br><u>hier:</u> Beschlussfassung über die Benutzungsgebühr für die Niederschlagswasserbeseitigung in der Gemeinde Grönwohld (§ 25 Abs. 3)  | Vorlage der Verwaltung und „Satzung zur 3. Änderung der Satzung über die Erhebung von Abgaben für die zentrale und dezentrale Abwasserbeseitigung des Abwasserzweckverbandes Obere Bille“ |
| Zu TOP 13:  | 4. Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung<br><u>hier:</u> Beschlussfassung über die Erhöhung der Benutzungsgebühr für die Niederschlagswasserbeseitigung in der Gemeinde Lütjensee (§ 25 Abs. 3)   | Vorlage der Verwaltung und „Satzung zur 4. Änderung der Satzung über die Erhebung von Abgaben für die zentrale und dezentrale Abwasserbeseitigung des Abwasserzweckverbandes Obere Bille“ |
| Zu TOP 14:  | Information zur<br>1. Erstellung eines Indirekteinleiterkatasters<br>2. Dichtheitsprüfung von Grundstücksentwässerungsanlagen gem. DIN 1986 Teil 30  | Handout der PowerPoint-Präsentation   |

### Anlage zu den Kopien des Protokolls:

- |             |   |                                     |
|-------------|---|-------------------------------------|
| Zu TOP 08.: | Bericht des Geschäftsführers  | Handout der PowerPoint-Präsentation |
| Zu TOP 14:  | Information zur<br>1. Erstellung eines Indirekteinleiterkatasters<br>2. Dichtheitsprüfung von Grundstücksentwässerungsanlagen gem. DIN 1986 Teil 30 | Handout der PowerPoint-Präsentation |